### **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

### Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Theaterzettel. 1796-1939 1931-1932

15.9.1931

### BADISCHES LANDESTHEATER KARLSRUHE

Amtlicher Theaterzettel

Nachdruck verboten

Dienstag, den 15. September

\* G 1 Th.-Gem. 301-400

## Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand

Schauspiel in fünf Aufzügen von Goethe In Scene gesetzt von Felix Baumbach

Anführer der

rebellischen Bauern

Ritter

Götz von Berlichingen Elisabeth, seine Fran Maria, seine Schwester Carl, sein Sohn Georg, sein Bube Veit | Berlingische Reiter Adelbert von Weislingen Franz, sein Knappe Adelheid von Walldorf Das Kammerfräulein derselben Franz von Sickingen Hans von Selbiz Franz Lerse Bruder Martin Der Hauptmann der Reichstruppen Ein kaiserlicher Rat Ein Ratsherr von Heilbronn Max Stumpf, pfalzgräflicher Diener

Bühnenbilder: Torsten Hecht Abendkasse 19 Uhr

Paul Rudolf Schulze Melanie Ermarth Elisabeth Bertram Josef Sonntag Hans Müller Karl Mehner Fritz Luther Paul Hierl Joachim Ernst Dorothee Ehrhardt Mona Seiling Stefan Dahlen Hugo Höcker Fritz He Paul Gemmeci Ulrich v. d. Tren Alfons Klon

Sievers Link Kohl Boten des heimlichen Gerichts Ein Gerichtsdiener Ein Schreiber Erster Zweiter } Reitknecht Bambergische Reiter Eine Wache Erster Zweiter Otto Kirniche Dritter Viktor Hospaci Ein Wirt

Kostime: Margareti Schellenberg Anfang 19.30 Uhr Pause nach dem ditten Aufzug Preise A (0,60-1,50 RM.)

Hermann Brand Paul Müller Friedrich Prüter Paul Gemmecke Ulrich v. d. Trenck Friedrich Prüter Heinrich Kuhne Wilhelm Nagel Karl Mehmer Wilhelm Nagel Heinrich Kuhne Friedrich Prüter Heinrich Eich Hermann Lindemann Heinrich Kuhne Fritz Luther Alfons Kloeble Ernst Kuhr Fritz Kilian

Technische Einrichtung: Rudolf Walut Ende nach 22,30 Uhr

#### INHALTSANGABE

## Götz von Berlichingen

Auf seiner Burg Jaxthausen lebt Götz mit seinem Weib Elisabeth, der tüchtigen Hausfrau, "die man kaum hört und sieht, die Krone des Stückes und aller Frauen", wie Zelter sie nannte, in die der Dichter Züge seiner eigenen Mutter hineinverwebt hat, mit seiner Schwester Maria, in der sich nach Goethes Andeutungen Friederike Brion abspiegelt, und seinen wackeren Genossen, unter denen Lerse an den Straßburger Freund erinnert. Dem reichsfreien, allein dem Kaiser unterstellten Edelmann auf Jaxthausen sind die Reichsgerichte ein Greuel, und er will sich der Gestaltung der Dinge nicht fügen. Die alte Heldenkraft und Reichsritterschaft bäumt sich auf in ihm gegen das neu aufkommende römische Recht. Über diesem Konflikt geht der Held zugrunde. Ihm gegenüber steht Adalbert von Weislingen, der, einst sein Jugendgespiele, jetzt andere Wege eingeschlagen, im Dienste des Bischofs von Bamberg, in der Gunst des Hofes Befriedigung gesucht hat und darüber zum Höfling geworden ist. Da gelingt es Götz, den ehemaligen Genossen bei Gelegenheit einer Fehde mit den Bambergern durch seine Knechte gefangen nehmen zu lassen. Durch sein freies, edelmütiges Benehmen rührt er Weislingens Herz und bewegt ihn, die Hoffesseln abzuschütteln und sich ihm anzuschließen. Der Bund der Freunde wird noch gefestigt durch Weislingens Verlobung mit Maria. Nur noch einmal will er an den Hof von Bamberg, um dort seine Angelegenheiten zu ordnen. Arglos vertrauend läßt ihn Götz ziehen. Das ist Weislingens Verderben - den Ränken der Hofleute ist er nicht gewachsen, vor allem aber nicht der herzlosen Koketterie der schönen Adelheid von Walldorf. Er bricht dem Freund und der Braut die Treue; er schließt sich Götzens Widersachern an und heiratet Adelheid. Beide machen einen Anschlag auf Götzens Freiheit und Leben, der seine selbständigen Fehden nicht lassen kann. Eines Tages rücken die vom Reich wider ihn entsandten Exekutionstruppen vor seine Burg, belagern ihn und nehmen ihn heimtückisch gefangen. Er wird aber freigelassen, als Sickingen, der inzwischen sein Schwager geworden, zu seiner Hilfe herbeieilt. Adelheid und Weislingen sind außer sich über das Mißlingen ihres Planes, zumal der Kaiser ihn auf sein Wort, sich auf seinem Schloß still zu halten, entlassen hat. Nach einiger Zeit aber nötigen die aufsässigen Bauern den Götz, ihr Anführer zu sein. Nach einigem Widerstreben erbietet er sich, auf vier Wochen ihr Führer zu sein in der Hoffnung, dem Reiche dadurch zu nützen, die Wut der Empörer zu zügeln und ihnen zu ihren Rechten zu helfen. Allein die Bauern werden geschlagen Götz gefangen. Das gibt Weislingen aufs neue die Waffen gegen ihn in die Hand: er veranlaßt gegen ihn das Todesurteil, das er selbst vollstrecken soll. Als Maria, seine ehemalige Braut, davon hört, eilt sie zu ihm und beschwört ihn, das Leben des Bruders zu schonen. Er zerreißt das Urteil: ihre Liebe erwacht aufs neue, aber sie muß es mit ansehen, wie er infolge des Giftes, das Adelheid ihm hat beibringen lassen, ein jämmerliches Ende nimmt. Auch Götz ist nicht mehr zu retten — während das heimliche Gericht der Feme Adelheid als Ehebrecherin und Mörderin zum Tode verurteilt, erliegt er seinen Wunden. "Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!" ruft der treue Lerse ihm nach.



## Veit Groh & Sohn

Gerren-Schneiderei Kaiserstraffe 193/95

Fermprecher 5350-58 s. 3343



Säddoulecher Gaskoks-Vertrieb Amalienstrafte 83 chartestain new Stdett, Champeter

Stets frisch gebrannten

aus eigener Rösterei DROGERIE CARLROTH

> Herrenstraße 26/28 Telephon Nr. 6180, 6181

# Annemarie Schaeuble

Kalseralle 711 Telefon 7995 Einziger Fachsalus für wissensch-Gesichts is Körgermanngen. Pratze Special-Behandlung für Falten, erschlaffte und unreine Haut Erstklassige Heil-, Sport- und Estfettungsmassagen (Erfolg garantlert) In Referenzen

Diol. und Arms Prüfung an erster Fachachule

# BADISCHES LANDESTHEATER KARLSRUHE

Amtlicher Theaterzettel

Götz von Berlichingen

Elisabeth, seine Frau

Carl, sein Sohn

Georg, min Bube

Maria, seine Schwester

Veit Peter | Berlingische Reiter

Das Kammerfräulein derselben

Der Hauptmann der Reichstruppen

Ein Ratsherr von Heilbeonn Max Stumpf, pfalagräfficher Diener

Bühnenhilder: Torsten Hecht

Adelbert von Weislingen

Adelheid von Walldorf

Franz you Sickingen

Ein kaiserlicher Rat.

Absedhasse 19 Uhr

Hams you Selbia

Franc Lerse

Bruder Martin

Frant, sein Knappe

Nachdruck verboten

Dienstag, den 15. September

\* G 1 Th.-Gen. 301-400

# Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand

Schauspiel in fund Aufzügen von Goethe In Scene gesetzt und Felix Baumbuch

Paul Rudolf Schulze Melanic Ermarth Blinabeth Bertram Josef Scentag Hans Muller Karl Mehmer Fritz Lather Paul Hierl Josephim Ecost Dorothee Ehrhardt Mona Solling Stefan Dahlen Hugo Hocker Posts Herr Paul Gemmecke

Metaler Anführer der Sievens rebellischen Bauern Boten des heimlichen Gerichts Fig. Gerichtsdiener Ein Schreiber Erster | Reitknecht Zweiter

Bambergische Reiter Rice Wache Ulrich v. d. Trenck Einster Zweiter Ritter Alfons Kloeble Dritter: Otto Kienscherf Viktor Hospach Bin Wiet

Kontime: Margarete Schellenberg Anfang 1930 Uhr Pause mich dem dritten Aufzug Preise A (0,60-3,50 RM.)

Paul Muller Friedrich Prüter Paul Gemmecke Ulrich v. d. Teenck Friedrich Proter Heinrich Kuhne Wilhelm Nagel Karl Mehmer Wilhelm Nagel Heinrich Kulme Friedrich Printer Heinrich Eich Hermann Lindemann. Heinrich Kohne Fritz Luther Alfons Kloeble

Ernst Kohr

Fritz Kilian

Hermann Brand

Technische Einnichtung: Rudolf Walut Ende much 22,30 Uhr

Städt. Sparkasse

Karlsruhe

Sparveriehr

Giroveckehr

PELZWAREN

AUGUST SAUERWEIN

Eigene Werkstötte KAISERSTR. 170, TEL. 1528

Leipheimer & Mende

Stoffe

Darf ich Sie hitten bei Bedarf in

Uhren (Hambern, Tichshern, Textern Armbanduhren Goldwaren Juwelen Trauringen Bestecken Fahrner-Schmuck

esia profi, modernes Lager tu beziehtiges. Bestergerichtere Reperaturwerkeitere Raturkiedabkommen — Telephlang

Waldstraße 24 Hiller

Moninger Bier

**Eine Erfrischung** nach der Vorstellung Färberei chemische Reinigung Weiß-Gartner

Elumenstraße 17 Gegründet 1867 Telefon 2866

Programmwellig H. Molitor & Co., Dreeden-A. 16, Masswitter Steads 18, Periopophus 50 141 and 60 143. - Drack: G. Sraeri G. et h. H., Karlander), B.

#### INHALTSANGABE

## Götz von Berlichingen

Auf seiner Burg Jasthausen lebt Götz mit seinem Weib Elisabeth, der tüchtigen Hausfrau, "die man kaum hört und sieht, die Krone des Stückes und aller Frauen", wie Zelter sie nannte, in die der Dichter Züge seiner eigenen Mutter bineinverwebt hat, mit seiner Schwester Maria, in der sich nach Goethes Andeutungen Friederike Brion abspiegelt, und seinen wackeren Genossen, unter denen Lerse an den Straßburger Freund erinnert. Dem reichsfreien, allein dem Kaiser unterstellten Edelmann auf Jasthausen sind die Reichsgerichte ein Greuel, und er will sich der Gestaltung der Dinge nicht fügen. Die alte Heldenkraft und Reichsritterschaft bäumt sich auf in ihm gegen das neu aufkommende römische Recht. Über diesem Konflikt geht der Held zugrunde. Ihm gegenüber steht Adalbert von Weislingen, der, einst sein Jugendgespiele, jetzt andere Wege eingeschlagen, im Dienste des Bischofs von Bamberg, in der Gunst des Hofes Befriedigung gesacht hat und darüber zum Höfling geworden ist. Da gelingt es Götz, den ehemaligen Genossen bei Gelegenheit einer Fehde mit den Bambergern durch seine Knechte gefangen nehmen zu lassen. Durch sein freies, edelmütiges Benchmen rührt er Weislingens Herz und bewegt ihn, die Hoffesseln abguschütteln und sich ihm anzuschließen. Der Bund der Freunde wird noch gefestigt durch Weislangens Verlobung mit Maria. Nur noch einmal will er an den Hof von Bamberg, um dort seine Angelegenheiten zu ordnen. Arglos vertrauend läßt ihn Götz ziehen. Das ist Weislingens Verderben - den Ränken der Hofleute ist er nicht gewachsen, vor allem aber nicht der herzlosen Koketterie der schönen Adelheid von Walldorf. Er bricht dem Freund und der Braut die Treue; er schließt sich Götzens Widersachern an und heiratet Adelheid. Beide machen einen Anschlag auf Götzens Freiheit und Leben, der seine selbständigen Fehden nicht lassen kann. Eines Tages rücken die vom Reich wider ihn entsandten Esekutionstruppen vor seine Burg, belagern ihn und nehmen ihn heimtückisch gefangen. Er wird aber freigelassen, als Sickingen, der inzwischen sein Schwager geworden, zu seiner Hilfe herbeseilt. Adelheid und Weislingen sind außer sich über das Mißlingen ihres Planes, zumal der Kaiser ihn auf sein Wort, sich auf seinem Schloß still zu halten, entlassen hat. Nach einiger Zeit aber nötigen die aufsässigen Bauern den Götz, ihr Anführer zu sein. Nach einigem Widerstreben erbietet er sich, auf vier Wochen ihr Führer zu sein in der Hoffnung, dem Reiche dadurch zu nützen, die Wut der Empörer zu zügeln und ihnen zu ihren Rechten zu belfen. Allein die Bauern werden geschlagen, Götz gefangen. Das gibt Weislingen aufs neue die Waffen gegen ihn in die Hand: er veranlaßt gegen ihn das Todesurteil, das er selbst vollstrecken soll. Als Maria, seine ehemalige Braut, davon hört, eilt sie zu ihm und beschwört ihn, das Leben des Bruders zu schonen. Er zerreißt das Urteilt ihre Liebe erwacht aufs neue, aber sie muß es mit ansehen, wie er infolge des Giftes, das Adelheid ihm hat beibringen lassen, ein jämmerliches Ende nimmt. Auch Götz ist nicht mehr zu retten - während das heimliche Gericht der Feme Adelheid als Ehebrecherin und Mörderin zum Tode verurteilt, erliegt er seinen Wunden. "Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!" ruft der treue Lerse ihm nach.



Reserviert!

#### BADISCHES LANDESTHEATER KARLSRUHE

### Spielplan

vom 12. bis 20. September 1931

#### Im Landestheater

	im Landestheater
Samstag, 12, IX.	* B 1 ThGem. 201-300, Undine, Romantische Zauber- oper von Lortzing 20 Uhr
Sountag, 13, IX.	* C 1 ThGem. II. SGr. Salome, Von Richard Strauß 20 Uhr
Montag, 14. IX.	Keine Vorstellung,
Dienstag, 15, IX.	* G 1 ThGem. 301—400. Götz von Berlichingen. Von Goethe 19.30 Uhr
Mittwoch, 16. IX.	* A 2 (Mittwochmiete) ThGem. 601—700 und 1501—1550 Schwengels, Schwank von Fritz Peter Buch. 19.30 Uhr
Donnerstag, 17, IX.	* D 2 (Donnerstagmiete) ThGem. III. SGr. 2. Hälfte. Zum erstenmal: Die Frau ohne Schatten, Oper von Richard Strauß 19:30 Uhr
Preitag, 18, 1X.	Volksbühne: Septembervorstellung. Julius Cäsar. Von Shakespeare 19.30 Uhr Der IV. Rang ist für den allgemeinen Verkauf freigehalten
Samstag, 19. IX.	* C 2 ThGem. III. SGr. 1. Hälfte. Zum erstenmal: Im weißen Rößl. Singspiel von Ralph Benatzky 20 Uhr
Sonntag, 20, IX.	* E 1 ThGem. 401—500. Boris Godunow. Von Mussorgsky 19 Uhr
	Im Städtischen Konzerthaus:
Sonntag, 13. IX. Sonntag, 20. IX.	* Ständehen bei Nacht. Lustspiel von Lenz 19:30 Uhr * Ständehen bei Nacht. Lustspiel von Lenz 19:30 Uhr

#### Nach dem Theater

eine Tasse Kaffee oder eine Erfrischung in den behaglichen Räumen des

# KAFFEEBAUER

ist ein würdiger Abschluß des Abends

5 Minuten v. Landestheater